

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KABEL HDMI SYMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
HDMI CABLE SYMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HDMI-KABEL SYMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
HDMI KABEL SYMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
CÂBLE HDMI SYMBOLE: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
CAVO HDMI SIMBOLO: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CABLE HDMI SÍMBOLO: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
HDMI-KABEL SYMBOOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
HDMI-KABEL SYMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΑΛΩΔΙΟ HDMI ΣΥΜΒΟΛΟ: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CABLU HDMI SIMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CABO HDMI SÍMBOLO: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
HDMI КАБЕЛ СИМБОЛ: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
HDMI KÁBEL SZIMBÓLUM: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
HDMI-KABEL SYMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
HDMI KÁBEL SYMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
HDMI-KAAPELI SYMBOLI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
HDMI LAIDAS SIMBOLIS: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
HDMI KABELIS SIMBOLS: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
HDMI-KAABEL SÜMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
HDMI KABEL SIMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CÁBLA HDMI SIOMBOOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KEJBIL HDMI SIMBOLU: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
HDMI KABEL SIMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
HDMI КАБЕЛЬ СИМБОЛ: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Kabel HDMI 2.1 zapewnia najwyższą jakość obrazu i dźwięku, umożliwiając przesyłanie sygnału w rozdzielczościach do 8K przy 60 Hz oraz 4K przy 120 Hz. Dzięki maksymalnej przepustowości 48 Gbit/s.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

INSTRUKCJA MONTAŻU

- Podłączanie kabla HDMI:
 - Sprawdź urządzenia: Upewnij się, że zarówno źródło sygnału (np. konsola, komputer, odtwarzacz multimedialny), jak i urządzenie wyświetlające (np. telewizor, monitor) obsługują standard HDMI 2.1.
- Podłącz kabel:
 - Włóż jeden koniec kabla HDMI do portu wyjściowego w urządzeniu źródłowym.
 - Drugi koniec podłącz do portu wejściowego HDMI w urządzeniu wyświetlającym.
- Dostosowanie ustawień: W razie potrzeby dostosuj ustawienia rozdzielczości i częstotliwości odświeżania w menu urządzenia źródłowego, aby uzyskać optymalne parametry (np. 4K 120 Hz).
- Odłączanie kabla HDMI:
 - Przed odłączeniem upewnij się, że urządzenia są wyłączone, aby uniknąć uszkodzeń sprzętu.
 - Chwyć za złącze kabla, a nie za przewód, aby bezpiecznie go odłączyć.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Długość: 1,5m
- Standard kabla: HDMI 2.1
- Obsługiwane rozdzielczości i częstotliwości odświeżania: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240 Hz
- Maksymalny przepływ TMDS: 48 Gbit/s
- Kompatybilność: Kompatybilny wstecz z HDMI 2.0, 1.4 i wcześniejszymi standardami.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie zgniataj, nie zginaj nadmiernie ani nie ściskaj kabla, aby uniknąć przerwania przewodów wewnętrznych.
- Po zakończeniu użytkowania przechowuj kabel w suchym miejscu, zwinięty w luźny kształt koła, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Sprawdzaj kabel pod kątem widocznych uszkodzeń zewnętrznych, takich jak przecięcia czy nadmierne zużycie wtyczek RJ45.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego kabla.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.

- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

HDMI 2.1 cable provides the highest quality image and sound, enabling signal transmission in resolutions up to 8K at 60 Hz and 4K at 120 Hz. Thanks to a maximum bandwidth of 48 Gbit/s.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Connecting the HDMI cable:
 - Check your devices: Make sure both your input source (e.g. console, PC, media player) and display device (e.g. TV, monitor) support HDMI 2.1.
- Connect the cable:
 - Insert one end of the HDMI cable into the output port on the source device.
 - Connect the other end to the HDMI input port on your display device.
- Adjust settings: If necessary, adjust the resolution and refresh rate settings in your source device menu to obtain optimal parameters (e.g. 4K 120 Hz).
- Disconnecting the HDMI cable:
 - Before disconnecting, make sure your devices are turned off to avoid damage to your equipment.
 - Grasp the cable connector, not the cord, to disconnect it safely.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Length: 1.5m
- Cable Standard: HDMI 2.1

- Supported resolutions and refresh rates: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maximum TMDS flow: 48 Gbps
- Compatibility: Backward compatible with HDMI 2.0, 1.4 and earlier standards.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children are not allowed to play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Do not crush, excessively bend or squeeze the cable to avoid breaking the internal wires.
- After use, store the cable in a dry place, rolled into a loose circular shape to prevent damage.
- Inspect the cable for any visible external damage, such as cuts or excessive wear on the RJ45 plugs.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged cable.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Protect the product from moisture.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the appropriate office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Das HDMI 2.1-Kabel gewährleistet höchste Bild- und Tonqualität und ermöglicht eine Signalübertragung in Auflösungen bis zu 8K bei 60 Hz und 4K bei 120 Hz. Mit einer maximalen Bandbreite von 48 Gbit/s.

Aus Gründen der Sicherheit und der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Bei unsachgemäßer Verwendung können außerdem Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschlag usw. entstehen.

INSTALLATIONSANLEITUNG

- Anschließen des HDMI-Kabels:
 - Geräte prüfen: Stellen Sie sicher, dass sowohl die Signalquelle (z. B. Konsole, Computer, Mediaplayer) als auch das Anzeigegerät (z. B. Fernseher, Monitor) HDMI 2.1 unterstützen.
- Schließen Sie das Kabel an:
 - Stecken Sie ein Ende des HDMI-Kabels in den Ausgangsanschluss des Quellgeräts.
 - Verbinden Sie das andere Ende mit dem HDMI-Eingang Ihres Anzeigegeräts.
- Einstellungen anpassen: Passen Sie bei Bedarf die Einstellungen für Auflösung und Bildwiederholfrequenz im Menü des Quellgeräts an, um eine optimale Leistung zu erzielen (z. B. 4K 120 Hz).
- Trennen des HDMI-Kabels:
 - Stellen Sie vor dem Herausziehen des Netzsteckers sicher, dass die Geräte ausgeschaltet sind, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
 - Fassen Sie den Kabelstecker an, nicht den Draht, um ihn sicher zu trennen.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Länge: 1,5 m
- Kabelstandard: HDMI 2.1
- Unterstützte Auflösungen und Bildwiederholfrequenzen: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maximaler TMDS-Fluss: 48 Gbit/s
- Kompatibilität: Abwärtskompatibel mit HDMI 2.0, 1.4 und früheren Standards.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Quetschen, biegen oder komprimieren Sie das Kabel nicht übermäßig, um ein Reißen der internen Drähte zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Kabel nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf und rollen Sie es locker kreisförmig auf, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Kabel auf sichtbare äußere Beschädigungen, wie z. B. Schnitte oder übermäßige Abnutzung der RJ45-Stecker.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Kabel.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

(CS) UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ TIPY

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(CS) UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

SYMBOL KABELOVÉHO HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(IT) MANUÁLNI OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA

CAVO HDMI SIMBOLO: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(ES) NÁVOD K OBSLUZE - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD

KABEL HDMI SÍMBOLO: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ – ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΦΙΑΣΕΑ

ΚΑΛΩΔΙΟ HDMI ΣΥΜΒΟΛΟ: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(RO) MANUÁL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA

KABEL HDMI SIMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA

CABO HDMI SÍMBOLO: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИИИИИИИИИИ BESOPASS

HDMI КАБЕЛ СИМБОЛ: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK

HDMI KÁBEL SZIMBÓLUM: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY O PREVÁDZKU A BEZPEČNOSTI

SYMBOL KABELU HDMI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ

SYMBOLY HDMI-KAAPELI: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI

HDMI LAIDAS SIMBOLIS: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI

HDMI KABELIS SIMBOLS: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
HDMI-KAABEL SÜMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
HDMI KABEL SIMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPY OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CÁBLA HDMI SIOMBOOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KEJBIL HDMI SIMBOLU: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
HDMI KABEL SIMBOL: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
HDMI КАБЕЛЬ СИМБОЛ: 13146 EAN/GTIN: 5907451352021

Dovozce / Dovoze / Dovoze / Dovoze / Dovoze / Dovoze / Εισαγωγέας / Dovoze / Dovoze / Dovoze / Вноситель /
Importör / Importør / Dovoza / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maale Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur /
Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

KOMFORT 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLSKO

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internet-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Kabel HDMI 2.1 zajišťuje nejvyšší kvalitu obrazu a zvuku, umožňuje přenos signálu v rozlišení až 8K při 60 Hz a 4K při 120 Hz. S maximální šířkou pásma 48 Gbit/s.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nelze výrobek žádným způsobem přestavovat ani upravovat. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsané, může dojít k poškození produktu. Nesprávné použití může také způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

NÁVOD K INSTALACI

- Připojení kabelu HDMI:

- Zkontrolujte zařízení: Ujistěte se, že jak zdroj signálu (např. konzole, počítač, přehrávač médií), tak zobrazovací zařízení (např. TV, monitor) podporují HDMI 2.1.
- Připojte kabel:
 - Zasuňte jeden konec kabelu HDMI do výstupního portu na zdrojovém zařízení.
 - Připojte druhý konec ke vstupnímu portu HDMI na zobrazovacím zařízení.
- Upravit nastavení: V případě potřeby upravte nastavení rozlišení a obnovovací frekvence v nabídce zdrojového zařízení, abyste dosáhli optimálního výkonu (např. 4K 120 Hz).
- Odpojení kabelu HDMI:
 - Před odpojením se ujistěte, že jsou zařízení vypnutá, aby nedošlo k poškození zařízení.
 - Pro bezpečné odpojení uchopte konektor kabelu, nikoli drát.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Délka: 1,5m
- Standardní kabel: HDMI 2.1
- Podporovaná rozlišení a obnovovací frekvence: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maximální tok TMDS: 48 Gbit/s
- Kompatibilita: Zpětně kompatibilní se standardy HDMI 2.0, 1.4 a staršími.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Kabel nadměrně nemačkejte, neohýbejte ani nestlačujte, aby nedošlo k prasknutí vnitřních vodičů.
- Po použití uložte kabel na suchém místě, svinutý do tvaru volného kruhu, aby nedošlo k poškození.
- Zkontrolujte kabel, zda nevykazuje viditelné vnější poškození, jako jsou řezy nebo nadměrné opotřebení zástrček RJ45.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozený kabel.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytují obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le câble HDMI 2.1 garantit la plus haute qualité d'image et de son, permettant la transmission du signal dans des résolutions allant jusqu'à 8K à 60 Hz et 4K à 120 Hz. Avec une bande passante maximale de 48 Gbit/s.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut en aucun cas être reconstruit ou modifié. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit pourrait être endommagé. Une utilisation inappropriée peut également entraîner des risques tels que des courts-circuits, un incendie, un choc électrique, etc.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Connexion du câble HDMI :
 - Vérifiez les appareils : assurez-vous que la source de signal (par exemple, console, ordinateur, lecteur multimédia) et le périphérique d'affichage (par exemple, téléviseur, moniteur) prennent en charge HDMI 2.1.
- Connectez le câble :
 - Insérez une extrémité du câble HDMI dans le port de sortie de l'appareil source.
 - Connectez l'autre extrémité au port d'entrée HDMI de votre périphérique d'affichage.
- Ajuster les paramètres : si nécessaire, ajustez les paramètres de résolution et de taux de rafraîchissement dans le menu de l'appareil source pour obtenir des performances optimales (par exemple 4K 120 Hz).
- Déconnexion du câble HDMI :
 - Avant de débrancher, assurez-vous que les appareils sont éteints pour éviter d'endommager l'équipement.
 - Saisissez le connecteur du câble, et non le fil, pour le débrancher en toute sécurité.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Longueur : 1,5 m
- Norme de câble : HDMI 2.1
- Résolutions et taux de rafraîchissement pris en charge : 8K 60 Hz, 4K : 120 Hz, 2K : 144 Hz, 1080p : 240 Hz
- Débit TMDS maximum : 48 Gbit/s
- Compatibilité : rétrocompatible avec les normes HDMI 2.0, 1.4 et antérieures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'écrasez pas, ne pliez pas et ne comprimez pas excessivement le câble pour éviter de rompre les fils internes.
- Après utilisation, rangez le câble dans un endroit sec, enroulé en forme de cercle pour éviter tout dommage.
- Vérifiez le câble pour détecter tout dommage externe visible, tel que des coupures ou une usure excessive des fiches RJ45.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un câble endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.

- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il cavo HDMI 2.1 garantisce la massima qualità di immagine e suono, consentendo la trasmissione del segnale con risoluzioni fino a 8K a 60 Hz e 4K a 120 Hz. Con una larghezza di banda massima di 48 Gbit/s.

Per ragioni di sicurezza e di certificazione CE il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. L'uso improprio può anche causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Collegamento del cavo HDMI:
 - Controlla i dispositivi: assicurati che sia la sorgente del segnale (ad esempio console, computer, lettore multimediale) che il dispositivo di visualizzazione (ad esempio TV, monitor) supportino HDMI 2.1.
- Collegare il cavo:
 - Inserisci un'estremità del cavo HDMI nella porta di uscita del dispositivo sorgente.
 - Collega l'altra estremità alla porta di ingresso HDMI sul tuo dispositivo di visualizzazione.
- Regola impostazioni: se necessario, regola le impostazioni di risoluzione e frequenza di aggiornamento nel menu del dispositivo sorgente per ottenere prestazioni ottimali (ad esempio 4K 120 Hz).
- Scollegamento del cavo HDMI:
 - Prima di scollegare, assicurarsi che i dispositivi siano spenti per evitare danni all'apparecchiatura.
 - Afferrare il connettore del cavo, non il filo, per scollegarlo in modo sicuro.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Lunghezza: 1,5 metri
- Standard cavo: HDMI 2.1
- Risoluzioni e frequenze di aggiornamento supportate: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Flusso TMDS massimo: 48 Gbit/s
- Compatibilità: retrocompatibile con HDMI 2.0, 1.4 e standard precedenti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non schiacciare, piegare o comprimere eccessivamente il cavo per evitare la rottura dei fili interni.
- Dopo l'uso, conservare il cavo in un luogo asciutto, arrotolato a forma di cerchio per evitare danni.
- Controllare il cavo per eventuali danni esterni visibili, come tagli o usura eccessiva sui connettori RJ45.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un cavo danneggiato.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El cable HDMI 2.1 garantiza la más alta calidad de imagen y sonido, permitiendo la transmisión de señal en resoluciones de hasta 8K a 60 Hz y 4K a 120 Hz. Con un ancho de banda máximo de 48 Gbit/s.

Por motivos de seguridad y certificación CE, el producto no se puede reconstruir ni modificar de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, el producto podría dañarse. El uso inadecuado también puede provocar riesgos como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Conexión del cable HDMI:
 - Verifique los dispositivos: asegúrese de que tanto la fuente de señal (por ejemplo, consola, computadora, reproductor multimedia) como el dispositivo de visualización (por ejemplo, TV, monitor) sean compatibles con HDMI 2.1.
- Conecte el cable:
 - Inserte un extremo del cable HDMI en el puerto de salida del dispositivo fuente.
 - Conecte el otro extremo al puerto de entrada HDMI de su dispositivo de visualización.
- Ajustar la configuración: si es necesario, ajuste la configuración de resolución y frecuencia de actualización en el menú del dispositivo fuente para lograr un rendimiento óptimo (por ejemplo, 4K 120 Hz).
- Desconexión del cable HDMI:
 - Antes de desconectar, asegúrese de que los dispositivos estén apagados para evitar daños al equipo.
 - Sujete el conector del cable, no el cable, para desconectarlo de forma segura.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Longitud: 1,5 metros
- Estándar de cable: HDMI 2.1
- Resoluciones y frecuencias de actualización admitidas: 8K 60 Hz, 4K: 120 Hz, 2K: 144 Hz, 1080p: 240 Hz
- Flujo máximo de TMDS: 48 Gbit/s
- Compatibilidad: Compatible con versiones anteriores de HDMI 2.0, 1.4 y estándares anteriores.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No aplaste, doble ni comprima excesivamente el cable para evitar romper los cables internos.
- Después de su uso, guarde el cable en un lugar seco, enrollado en forma de círculo suelto para evitar daños.
- Compruebe el cable en busca de daños externos visibles, como cortes o desgaste excesivo en los enchufes RJ45.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un cable dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada, humedad, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a cargas mecánicas.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada.
- Proteger el producto de la humedad.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.



El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De HDMI 2.1-kabel zorgt voor de hoogste beeld- en geluidskwaliteit en maakt signaaloverdracht mogelijk in resoluties tot 8K bij 60 Hz en 4K bij 120 Hz. Met een maximale bandbreedte van 48 Gbit/s.

Om veiligheids- en CE-certificeringsredenen mag het product op geen enkele manier worden herbouwd of aangepast. Als u het product voor andere doeleinden gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Onjuist gebruik kan ook gevaren veroorzaken zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES

- De HDMI-kabel aansluiten:
 - Controleer apparaten: Zorg ervoor dat zowel de signaalbron (bijv. console, computer, mediaspeler) als het weergaveapparaat (bijv. tv, monitor) HDMI 2.1 ondersteunen.
- Sluit de kabel aan:
 - Steek het ene uiteinde van de HDMI-kabel in de uitgangspoort van het bronapparaat.
 - Sluit het andere uiteinde aan op de HDMI-ingang van uw weergaveapparaat.
- Instellingen aanpassen: Pas indien nodig de resolutie- en vernieuwingsfrequentie-instellingen aan in het menu van het bronapparaat om optimale prestaties te bereiken (bijvoorbeeld 4K 120 Hz).
- De HDMI-kabel loskoppelen:
 - Zorg ervoor dat apparaten zijn uitgeschakeld voordat u de stekker uit het stopcontact haalt, om schade aan de apparatuur te voorkomen.
 - Pak de kabelconnector vast, niet de draad, om deze veilig los te koppelen.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Lengte: 1,5 m
- Kabelstandaard: HDMI 2.1
- Ondersteunde resoluties en vernieuwingsfrequenties: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maximale TMDS-stroom: 48 Gbit/s
- Compatibiliteit: achterwaarts compatibel met HDMI 2.0, 1.4 en eerdere standaarden.

VEILIGHEIDINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen

- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Verpletter, buig of druk de kabel niet overmatig samen om te voorkomen dat de interne draden scheuren.
- Bewaar de kabel na gebruik op een droge plaats, opgerold in een losse cirkelvorm om beschadigingen te voorkomen.
- Controleer de kabel op zichtbare externe schade, zoals insnijdingen of overmatige slijtage aan de RJ45-stekkers.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigde kabel.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

HDMI 2.1-kablen säkerställer högsta bild- och ljudkvalitet, vilket möjliggör signalöverföring i upplösningar upp till 8K vid 60 Hz och 4K vid 120 Hz. Med en maximal bandbredd på 48 Gbit/s.

Av säkerhetsskäl och CE-certifieringsskäl kan produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Felaktig användning kan också orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

- Ansluta HDMI-kablen:
 - Kontrollera enheter: Se till att både signalkällan (t.ex. konsol, dator, mediaspelare) och visningsenheten (t.ex. TV, bildskärm) stöder HDMI 2.1.
- Anslut kabeln:

- Sätt i ena änden av HDMI-kabeln i utgångsporten på källanheten.
- Anslut den andra änden till HDMI-ingångsporten på din bildskärmsenhet.
- Justera inställningar: Justera vid behov inställningarna för upplösning och uppdateringsfrekvens i källanhetens meny för att uppnå optimal prestanda (t.ex. 4K 120 Hz).
- Koppla bort HDMI-kabeln:
 - Innan du kopplar ur, se till att enheterna är avstängda för att undvika skador på utrustningen.
 - Ta tag i kabelkontakten, inte kabeln, för att säkert koppla bort den.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Längd: 1,5 m
- Kabelstandard: HDMI 2.1
- Upplösningar och uppdateringshastigheter som stöds: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maximalt TMDS-flöde: 48 Gbit/s
- Kompatibilitet: Bakåtkompatibel med HDMI 2.0, 1.4 och tidigare standarder.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Barn får inte leka med produkten
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Krossa, böj eller komprimera inte kabeln för mycket för att undvika att de interna ledningarna går sönder.
- Efter användning, förvara kabeln på en torr plats, upprullad i en lös cirkelform för att förhindra skador.
- Kontrollera kabeln för synliga yttre skador, såsom skärsår eller överdrivet slitage på RJ45-kontakterna.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad kabel.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad.
- Skydda produkten från fukt.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το καλώδιο HDMI 2.1 εξασφαλίζει την υψηλότερη ποιότητα εικόνας και ήχου, επιτρέποντας τη μετάδοση σήματος σε αναλύσεις έως και 8K στα 60 Hz και 4K στα 120 Hz. Με μέγιστο εύρος ζώνης 48 Gbit/s.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν μπορεί να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Σύνδεση του καλωδίου HDMI:
 - Έλεγχος συσκευών: Βεβαιωθείτε ότι τόσο η πηγή σήματος (π.χ. κονσόλα, υπολογιστής, συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων) όσο και η συσκευή προβολής (π.χ. τηλεόραση, οθόνη) υποστηρίζουν HDMI 2.1.
- Συνδέστε το καλώδιο:
 - Εισαγάγετε το ένα άκρο του καλωδίου HDMI στη θύρα εξόδου της συσκευής πηγής.
 - Συνδέστε το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου HDMI της συσκευής οθόνης σας.
- Προσαρμογή ρυθμίσεων: Εάν είναι απαραίτητο, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ανάλυσης και ρυθμού ανανέωσης στο μενού της συσκευής πηγής για να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση (π.χ. 4K 120 Hz).
- Αποσύνδεση του καλωδίου HDMI:
 - Πριν αποσυνδέσετε την πρίζα, βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές είναι απενεργοποιημένες για να αποφύγετε ζημιά στον εξοπλισμό.
 - Πιάστε το βύσμα του καλωδίου, όχι το καλώδιο, για να το αποσυνδέσετε με ασφάλεια.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Μήκος: 1,5 m
- Πρότυπο καλωδίου: HDMI 2.1
- Υποστηριζόμενες αναλύσεις και ρυθμοί ανανέωσης: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Μέγιστη ροή TMDS: 48 Gbit/s
- Συμβατότητα: Συμβατό προς τα πίσω με HDMI 2.0, 1.4 και προηγούμενα πρότυπα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην συνθλίβετε, λυγίζετε ή συμπιέζετε υπερβολικά το καλώδιο για να αποφύγετε τη ρήξη των εσωτερικών καλωδίων.
- Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε το καλώδιο σε στεγνό μέρος, τυλιγμένο σε σχήμα χαλαρού κύκλου για να αποφύγετε ζημιές.
- Ελέγξτε το καλώδιο για ορατή εξωτερική ζημιά, όπως κοψίματα ή υπερβολική φθορά στα βύσματα RJ45.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.

- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Cablul HDMI 2.1 asigură cea mai înaltă calitate a imaginii și a sunetului, permițând transmiterea semnalului la rezoluții de până la 8K la 60 Hz și 4K la 120 Hz. Cu o lățime de bandă maximă de 48 Gbit/s.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. Utilizarea necorespunzătoare poate provoca, de asemenea, pericole precum scurtcircuitare, incendiu, electrocutare etc.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

- Conectarea cablului HDMI:
 - Verificați dispozitivele: asigurați-vă că atât sursa de semnal (de exemplu, consolă, computer, player media), cât și dispozitivul de afișare (de exemplu, televizor, monitor) acceptă HDMI 2.1.
- Conectați cablul:
 - Introduceți un capăt al cablului HDMI în portul de ieșire de pe dispozitivul sursă.
 - Conectați celălalt capăt la portul de intrare HDMI de pe dispozitivul dvs. de afișare.
- Ajustați setările: dacă este necesar, ajustați rezoluția și setările ratei de reîmprospătare din meniul dispozitivului sursă pentru a obține performanțe optime (de exemplu, 4K 120 Hz).
- Deconectarea cablului HDMI:
 - Înainte de deconectare, asigurați-vă că dispozitivele sunt oprite pentru a evita deteriorarea echipamentului.
 - Prindeți conectorul cablului, nu firul, pentru a-l deconecta în siguranță.

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Lungime: 1,5 m
- Cablu standard: HDMI 2.1
- Rezoluții și rate de reîmprospătare acceptate: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Flux maxim TMDS: 48 Gbit/s
- Compatibilitate: compatibil cu HDMI 2.0, 1.4 și standardele anterioare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu zdrobiți, îndoșiți sau comprimați excesiv cablul pentru a evita ruperea firelor interne.
- După utilizare, depozitați cablul într-un loc uscat, rulat într-o formă de cerc liber pentru a preveni deteriorarea.
- Verificați cablul pentru daune externe vizibile, cum ar fi tăieturi sau uzură excesivă a mufelor RJ45.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un cablu deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la sarcini mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată.
- Protejați produsul de umiditate.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SEFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O cabo HDMI 2.1 garante a mais alta qualidade de imagem e som, possibilitando a transmissão de sinais em resoluções de até 8K a 60 Hz e 4K a 120 Hz. Com largura de banda máxima de 48 Gbit/s.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de forma alguma. Se utilizar o produto para fins diferentes dos descritos anteriormente, o produto poderá ser danificado. O uso inadequado também pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Conectando o cabo HDMI:
 - Verifique os dispositivos: certifique-se de que a fonte do sinal (por exemplo, console, computador, reprodutor de mídia) e o dispositivo de exibição (por exemplo, TV, monitor) sejam compatíveis com HDMI 2.1.
- Conecte o cabo:
 - Insira uma extremidade do cabo HDMI na porta de saída do dispositivo de origem.
 - Conecte a outra extremidade à porta de entrada HDMI do seu dispositivo de exibição.
- Ajustar configurações: se necessário, ajuste as configurações de resolução e taxa de atualização no menu do dispositivo de origem para obter o desempenho ideal (por exemplo, 4K 120 Hz).
- Desconectando o cabo HDMI:
 - Antes de desconectar, certifique-se de que os dispositivos estejam desligados para evitar danos ao equipamento.
 - Segure o conector do cabo, não o fio, para desconectá-lo com segurança.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Comprimento: 1,5 m
- Padrão de cabo: HDMI 2.1
- Resoluções e taxas de atualização suportadas: 8K 60 Hz, 4K: 120 Hz, 2K: 144 Hz, 1080p: 240 Hz
- Fluxo máximo de TMDS: 48 Gbit/s
- Compatibilidade: Compatível com versões anteriores de HDMI 2.0, 1.4 e padrões anteriores.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não esmague, dobre ou comprima excessivamente o cabo para evitar romper os fios internos.
- Após o uso, guarde o cabo em local seco, enrolado em formato de círculo solto para evitar danos.
- Verifique se há danos externos visíveis no cabo, como cortes ou desgaste excessivo nos plugues RJ45.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um cabo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, umidade elevada, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada.

- Proteja o produto da umidade.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Кабелът HDMI 2.1 осигурява най-високо качество на изображението и звука, позволявайки предаване на сигнал в разделителни способности до 8K при 60 Hz и 4K при 120 Hz. С максимална честотна лента от 48 Gbit/s.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. Неправилната употреба също може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

- Свързване на HDMI кабела:
 - Проверете устройствата: Уверете се, че както източникът на сигнал (напр. конзола, компютър, медиен плейър), така и устройството за показване (напр. телевизор, монитор) поддържат HDMI 2.1.
- Свържете кабела:
 - Поставете единия край на HDMI кабела в изходния порт на устройството източник.
 - Свържете другия край към HDMI входния порт на вашето дисплейно устройство.
- Регулирайте настройките: Ако е необходимо, коригирайте разделителната способност и настройките за честота на опресняване в менюто на устройството източник, за да постигнете оптимална производителност (напр. 4K 120 Hz).
- Изключване на HDMI кабела:
 - Преди да изключите, уверете се, че устройствата са изключени, за да избегнете повреда на оборудването.
 - Хванете съединителя на кабела, а не проводника, за да го изключите безопасно.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Дължина: 1,5м
- Стандартен кабел: HDMI 2.1
- Поддържани разделителни способности и честоти на опресняване: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Максимален TMDS поток: 48 Gbit/s
- Съвместимост: Обратно съвместим с HDMI 2.0, 1.4 и по-стари стандарти.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с продукта
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Не смачквайте, огъвайте или компресируйте кабела прекомерно, за да избегнете скъсване на вътрешните проводници.
- След употреба съхранявайте кабела на сухо място, навит във формата на кръг, за да предотвратите повреда.
- Проверете кабела за видими външни повреди, като порязвания или прекомерно износване на щекерите RJ45.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повреден кабел.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена.
- Пазете продукта от влага.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A HDMI 2.1 kábel biztosítja a legmagasabb kép- és hangminőséget, lehetővé téve a jelátvitelt akár 8K-ig 60 Hz-en és 4K-ig 120 Hz-en. Maximum 48 Gbit/s sávszélességgel.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem lehet átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. A nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

- HDMI-kábel csatlakoztatása:
 - Eszközök ellenőrzése: Győződjön meg arról, hogy a jelforrás (pl. konzol, számítógép, médialejátszó) és a megjelenítő eszköz (pl. TV, monitor) is támogatja a HDMI 2.1-et.
- Csatlakoztassa a kábelt:
 - Dugja be a HDMI-kábel egyik végét a forráseszköz kimeneti portjába.
 - Csatlakoztassa a másik végét a megjelenítő eszköz HDMI bemeneti portjához.
- Beállítások módosítása: Ha szükséges, állítsa be a felbontást és a frissítési gyakoriságot a forráseszköz menüjében az optimális teljesítmény elérése érdekében (pl. 4K 120 Hz).
- A HDMI-kábel leválasztása:
 - Mielőtt kihúzná a konnektorból, győződjön meg arról, hogy az eszközök ki vannak kapcsolva, hogy elkerülje a berendezés károsodását.
 - A biztonságos leválasztáshoz a kábelcsatlakozót fogja meg, ne a vezetékét.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Hossza: 1,5 m
- Kábel szabvány: HDMI 2.1
- Támogatott felbontások és frissítési gyakoriságok: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maximális TMDS áramlás: 48 Gbit/s
- Kompatibilitás: Visszafelé kompatibilis a HDMI 2.0, 1.4 és korábbi szabványokkal.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ne törje össze, ne hajlítsa meg vagy nyomja össze a kábelt túlzottan, hogy elkerülje a belső vezetékek elszakadását.
- Használat után a kábelt száraz helyen tárolja, laza kör alakban feltekerve, hogy elkerülje a sérüléseket.
- Ellenőrizze a kábelen látható külső sérüléseket, például vágásokat vagy túlzott kopást az RJ45 csatlakozókon.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószeret.
- Ne használjon sérült kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

DK

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

HDMI 2.1-kablet sikrer den højeste billed- og lyd kvalitet, hvilket muliggør signaltransmission i opløsninger op til 8K ved 60 Hz og 4K ved 120 Hz. Med en maksimal båndbredde på 48 Gbit/s.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager kan produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Forkert brug kan også forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

INSTALLATIONSVEJLEDNING

- Tilslutning af HDMI-kablet:
 - Tjek enheder: Sørg for, at både signalkilden (f.eks. konsol, computer, medieafspiller) og displayenheden (f.eks. tv, skærm) understøtter HDMI 2.1.
- Tilslut kablet:
 - Sæt den ene ende af HDMI-kablet i udgangsporten på kildeenheden.
 - Slut den anden ende til HDMI-indgangsporten på din skærmenhed.
- Juster indstillinger: Juster om nødvendigt indstillingerne for opløsning og opdateringshastighed i kildeenhedens menu for at opnå optimal ydeevne (f.eks. 4K 120 Hz).
- Frakobling af HDMI-kablet:
 - Før du trækker stikket ud, skal du sørge for, at enheder er slukket for at undgå beskadigelse af udstyret.
 - Tag fat i kabelstikket, ikke ledningen, for sikkert at frakoble det.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Længde: 1,5 m
- Kabelstandard: HDMI 2.1
- Understøttede opløsninger og opdateringshastigheder: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maksimalt TMDS flow: 48 Gbit/s
- Kompatibilitet: Bagudkompatibel med HDMI 2.0, 1.4 og tidligere standarder.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Kablet må ikke knuses, bøjes eller komprimeres for meget for at undgå at bryde de indvendige ledninger.
- Efter brug skal kablet opbevares på et tørt sted, rullet op i en løs cirkelform for at forhindre beskadigelse.
- Kontroller kablet for synlige ydre skader, såsom snit eller for stort slid på RJ45-stikkene.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke et beskadiget kabel.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.

- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

SK

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Kábel HDMI 2.1 zaisťuje najvyššiu kvalitu obrazu a zvuku, umožňuje prenos signálu v rozlíšení až 8K pri 60 Hz a 4K pri 120 Hz. S maximálnou šírkou pásma 48 Gbit/s.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE nie je možné výrobok prestavať ani nijako upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Nesprávne používanie môže tiež spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU

- Pripojenie kábla HDMI:
 - Skontrolujte zariadenia: Uistite sa, že zdroj signálu (napr. konzola, počítač, prehrávač médií) aj zobrazovacie zariadenie (napr. TV, monitor) podporujú HDMI 2.1.
- Pripojte kábel:
 - Vložte jeden koniec kábla HDMI do výstupného portu na zdrojovom zariadení.
 - Druhý koniec pripojte k vstupnému portu HDMI na vašom zobrazovacom zariadení.
- Upraviť nastavenia: V prípade potreby upravte nastavenia rozlíšenia a obnovovacej frekvencie v ponuke zdrojového zariadenia, aby ste dosiahli optimálny výkon (napr. 4K 120 Hz).
- Odpojenie kábla HDMI:
 - Pred odpojením sa uistite, že sú zariadenia vypnuté, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia.
 - Uchopte konektor kábla, nie drôt, aby ste ho bezpečne odpojili.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Dĺžka: 1,5 m
- Štandard kábla: HDMI 2.1
- Podporované rozlíšenia a obnovovacie frekvencie: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maximálny tok TMDS: 48 Gbit/s
- Kompatibilita: Spätne kompatibilný s HDMI 2.0, 1.4 a staršími štandardmi.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Kábel nadmerne nestláčajte, neohýbajte ani nestláčajte, aby nedošlo k pretrhnutiu vnútorných vodičov.
- Po použití uložte kábel na suchom mieste, zvinutý do tvaru voľného kruhu, aby sa nepoškodil.
- Skontrolujte, či na kábli nie sú viditeľné vonkajšie poškodenia, ako sú zárezy alebo nadmerné opotrebovanie zástrčiek RJ45.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodený kábel.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistíte. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

HDMI 2.1 -kaapeli takaa parhaan kuvan ja äänenlaadun mahdollistaen signaalin siirron resoluutiolla jopa 8K 60 Hz ja 4K 120 Hz. Maksimikaistanleveys 48 Gbit/s.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei voi rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Väärä käyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloo, sähköiskuja jne.

ASENNUSOHJEET

- HDMI-kaapelin liittäminen:
 - Tarkista laitteet: Varmista, että sekä signaalilähde (esim. konsoli, tietokone, mediasoitin) että näyttölaite (esim. televisio, näyttö) tukevat HDMI 2.1:tä.
- Liitä kaapeli:
 - Liitä HDMI-kaapelin toinen pää lähdelaitteen lähtöporttiin.
 - Liitä toinen pää näyttölaitteen HDMI-tuloporttiin.
- Sääda asetuksia: Sääda tarvittaessa tarkkuus- ja virkistystaajuusasetuksia lähdelaitteen valikossa optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi (esim. 4K 120 Hz).
- HDMI-kaapelin irrottaminen:
 - Ennen kuin irrotat verkkojohdon, varmista, että laitteet on sammutettu, jotta laite ei vahingoitu.
 - Ota kiinni kaapelin liittimestä, älä johdosta irrottaaksesi se turvallisesti.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Pituus: 1,5 m
- Kaapelistandardi: HDMI 2.1
- Tuetut resoluutiot ja virkistystaajuudet: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Suurin TMDs-virtaus: 48 Gbit/s
- Yhteensopivuus: Taaksepäin yhteensopiva HDMI 2.0, 1.4 ja aikaisempien standardien kanssa.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä murskaa, taivuta tai purista kaapelia liikaa, jotta sisäiset johdot eivät katkea.
- Säilytä kaapelia käytön jälkeen kuivassa paikassa käärittynä löysäksi ympyrän muotoiseksi vaurioiden välttämiseksi.
- Tarkista, ettei kaapelissa ole näkyviä ulkoisia vaurioita, kuten viiltoja tai liiallista kulumista RJ45-liittimissä.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta kaapelia.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojeluyksistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

HDMI 2.1 laidas užtikrina aukščiausią vaizdo ir garso kokybę, įgalindamas perduoti signalą iki 8K 60 Hz ir 4K 120 Hz raiška. Maksimalus pralaidumas 48 Gbit/s.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokiū būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

- HDMI kabelio prijungimas:
 - Patikrinkite įrenginius: įsitikinkite, kad tiek signalo šaltinis (pvz., pultas, kompiuteris, medijos leistuvai), tiek rodymo įrenginys (pvz., televizorius, monitorius) palaiko HDMI 2.1.
- Prijunkite kabelį:
 - Įkiškite vieną HDMI kabelio galą į šaltinio įrenginio išvesties prievadą.
 - Kitą galą prijunkite prie vaizdo įrenginio HDMI įvesties prievado.
- Koreguokite nustatymus: jei reikia, šaltinio įrenginio meniu sureguliuokite skyros ir atnaujinimo dažnio nustatymus, kad pasiektumėte optimalų našumą (pvz., 4K 120 Hz).
- HDMI kabelio atjungimas:
 - Prieš atjungdami, įsitikinkite, kad įrenginiai išjungti, kad nesugadintumėte įrangos.
 - Norėdami saugiai atjungti, suimkite kabelio jungtį, o ne laidą.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Ilgis: 1,5 m
- Kabelio standartas: HDMI 2.1
- Palaikomoms skiriamosios gebos ir atnaujinimo dažniai: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maksimalus TMDS srautas: 48 Gbit/s
- Suderinamumas: atgal suderinamas su HDMI 2.0, 1.4 ir ankstesniais standartais.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Per daug nespauskite, nelenkite ir nespauskite laido, kad nenutrūktų vidiniai laidai.
- Panaudoję kabelį laikykite sausoje vietoje, susuktą į laisvą apskritimo formą, kad nepažeistumėte.
- Patikrinkite, ar kabelyje nėra matomų išorinių pažeidimų, pvz., įpjovimų ar pernelyg didelio RJ45 kištukų susidėvėjimo.
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto laido.

- Īsitikinkite, kad pakavimo medžiagas nēra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradēti su jais ņaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminē nuo ekstremaliu temperaturu, tiesioginiu saules spinduliu, stiprios vibracijas, didelēs drēgmēs, drēgmēs, degiu duju, garu ir tirpiklu.
- Nelaikykite gaminio mechaniniu apkrovu.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir uņfiksuokite gaminē prieš pakartotini naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminē, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Saugokite gaminē nuo drēgmēs.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTU PAKUOČIU TVARKYMA

Pakuotē pagaminta iš aplinkai nekenksmingu medžiagu, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atlieku surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminē, teikia komunos arba miesto biuras.



NAUDOTU ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISU IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitiniemis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionaliniu direktyvu reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisu ir gaminiu saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionaliniu RoHS direktyvu reikalavimus.

Pasiliecame teisę be išpėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmācai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

HDMI 2.1 kabelis nodrošina augstāko attēla un skaņas kvalitāti, ļaujot pārraidīt signālu izšķirtspējā līdz 8K pie 60 Hz un 4K pie 120 Hz. Ar maksimālo joslas platumu 48 Gbit/s.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nevar pārbūvēt vai nekādā veidā pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Nepareiza lietošana var izraisīt arī tādu apdraudējumu kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

- HDMI kabeļa pievienošana:
 - Pārbaudiet ierīces: pārliedzinieties, vai gan signāla avots (piem., konsole, dators, multivides atskaņotājs), gan displeja ierīce (piemēram, televizors, monitors) atbalsta HDMI 2.1.
- Pievienojiet kabeli:
 - Ievietojiet vienu HDMI kabeļa galu avota ierīces izvades portā.
 - Savienojiet otru galu ar displeja ierīces HDMI ievades portu.
- Pielāgojiet iestatījumus: ja nepieciešams, pielāgojiet izšķirtspējas un atsvaidzes intensitātes iestatījumus avota ierīces izvēlnē, lai sasniegtu optimālu veiktspēju (piemēram, 4K 120 Hz).
- HDMI kabeļa atvienošana:
 - Pirms atvienošanas pārliedzinieties, vai ierīces ir izslēgtas, lai izvairītos no aprīkojuma bojājumiem.
 - Satveriet kabeļa savienotāju, nevis vadu, lai to droši atvienotu.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Garums: 1,5 m
- Kabeļa standarts: HDMI 2.1
- Atbalsītās izšķirtspējas un atsvaidzes intensitāte: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maksimālā TMDS plūsma: 48 Gbit/s
- Saderība: atpakaļ saderīgs ar HDMI 2.0, 1.4 un agrākiem standartiem.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārmērīgi nesaspiediet, nesalieciet vai nesaspiediet kabeļus, lai izvairītos no iekšējo vadu pārrāvuma.
- Pēc lietošanas glabājiet kabeļus sausā vietā, sarullētu brīvā apļa formā, lai izvairītos no bojājumiem.
- Pārbaudiet, vai kabeļiem nav redzamu ārējo bojājumu, piemēram, iegriezumu vai pārmērīga RJ45 spraudņu nodiluma.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu kabeļus.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õige kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

HDMI 2.1 kaabel tagab kõrgeima pildi- ja helikvaliteedi, võimaldades signaali edastamist eraldusvõimega kuni 8K 60 Hz ja 4K 120 Hz juures. Maksimaalse ribalaiusega 48 Gbit/s.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei saa toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

PAIGALDAMISJUHEND

- HDMI-kaabli ühendamine:
 - Kontrollige seadmeid: veenduge, et nii signaaliallikas (nt konsool, arvuti, meediumipleier) kui ka kuvaseade (nt teler, monitor) toetaksid HDMI 2.1.
- Ühendage kaabel:
 - Sisestage HDMI-kaabli üks ots lähteseadme väljundporti.
 - Ühendage teine ots oma kuvaseadme HDMI-sisendpordiga.
- Reguleerige sätteid: vajadusel reguleerige lähteseadme menüüs eraldusvõimet ja värskendussageduse sätteid, et saavutada optimaalne jõudlus (nt 4K 120 Hz).
- HDMI-kaabli lahtiühendamine:
 - Enne vooluvõrgust lahti ühendamist veenduge, et seadmed on välja lülitatud, et vältida seadme kahjustamist.
 - Selle ohutuks lahtiühendamiseks võtke kinni kaabli pistikust, mitte juhtmest.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Pikkus: 1,5 m
- Kaabli standard: HDMI 2.1
- Toetatud eraldusvõimed ja värskendussagedused: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maksimaalne TMDS-i voog: 48 Gbit/s
- Ühilduvus: tagasiühilduv HDMI 2.0, 1.4 ja varasemate standarditega.

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi tootega mängida
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Ärge muljuge, painutage ega suruge kaablit liigselt kokku, et vältida sisemiste juhtmete purunemist.
- Pärast kasutamist hoidke kaablit kahjustuste vältimiseks kuivas kohas, lahtiselt ringikujuliselt kokku rullituna.
- Kontrollige kaablit nähtavate väliste kahjustuste (nt sisselõigete või RJ45 pistikute liigse kulumise) suhtes.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud kaablit.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toodet kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Kabel HDMI 2.1 zagotavlja najvišjo kakovost slike in zvoka, saj omogoča prenos signala v ločljivosti do 8K pri 60 Hz in 4K pri 120 Hz. Z največjo pasovno širino 48 Gbit/s.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni mogoče predelati ali spremeniti na noben način. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA NAMESTITEV

- Priključitev kabla HDMI:
 - Preverite naprave: Prepričajte se, da vir signala (npr. konzola, računalnik, medijski predvajalnik) in prikazovalna naprava (npr. TV, monitor) podpirata HDMI 2.1.
- Priključite kabel:
 - En konec kabla HDMI vstavite v izhodna vrata na izvorni napravi.
 - Drugi konec priključite na vhodna vrata HDMI na prikazovalni napravi.
- Prilagodite nastavitve: po potrebi prilagodite nastavitve ločljivosti in hitrosti osveževanja v meniju izvorne naprave, da dosežete optimalno zmogljivost (npr. 4K 120 Hz).
- Odklop kabla HDMI:
 - Pred odklopom se prepričajte, da so naprave izklopljene, da preprečite poškodbe opreme.
 - Primate priključek kabla, ne žice, da ga varno odklopite.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Dolžina: 1,5 m
- Standard kabla: HDMI 2.1
- Podprte ločljivosti in hitrosti osveževanja: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Največji pretok TMDS: 48 Gbit/s
- Združljivost: nazaj združljiv s HDMI 2.0, 1.4 in prejšnjimi standardi.

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom
- Čiščenje in vzdrževanje ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Kabla ne mečkajte, upogibajte ali stisnite preveč, da preprečite pretrganje notranjih žic.
- Po uporabi shranite kabel na suhem mestu, zvit v obliki ohlapnega kroga, da preprečite poškodbe.
- Preverite, ali so na kablju vidne zunanje poškodbe, kot so ureznine ali prekomerna obraba vtičev RJ45.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.

- Ne uporabljajte poškodovanega kabla.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Cinntíonn cábla HDMI 2.1 an caighdeán íomhá agus fuaime is airde, ag cur ar chumas tarchur comhartha i rúin suas go dtí 8K ag 60 Hz agus 4K ag 120 Hz. Le bandaleithead uasta de 48 Gbit/s.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní féidir an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha cosúil le ciorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA INSTALLÚ

- Cábla HDMI a nascadh:
 - Seiceáil gléasanna: Cinntigh go dtacaíonn foinse an chomhartha (m.sh. consól, ríomhaire, seinnteoir meáin) agus an gléas taispeána (m.sh. teilifís, monatóir) le HDMI 2.1.
- Ceangail an cábla:
 - Cuir foirceann amháin den chábla HDMI isteach sa phort aschuir ar an ngléas foinseach.
 - Ceangail an taobh eile leis an gcalafort ionchuir HDMI ar do ghléas taispeána.
- Coigeartaigh Socruithe: Más gá, coigeartaigh na socruithe ráta taifeach agus athnuachana i roghchlár an bhunghléas chun an fheidhmíocht is fearr a bhaint amach (m.sh. 4K 120 Hz).
- Cábla HDMI a dhínascadh:
 - Sula ndíphlugáilann tú, cinntigh go bhfuil gléasanna múchta chun damáiste don trealamh a sheachaint.
 - Faigh an cónascaire cábla, ní an sreang, chun é a dhícheangal go sábháilte.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Fad: 1,5 m
- Caighdeán cábla: HDMI 2.1
- Rúin tacaithe agus rátaí athnuachana: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Sreabhadh uasta TMDS: 48 Gbit/s
- Comhoiriúnacht: Ar gcúl comhoiriúnach le HDMI 2.0, 1.4 agus caighdeán níos luaithe.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Ná brúite, lúb nó comhbhrú an cábla ró-mhór chun nach réabfaidh na sreanga inmheánacha.
- Tar éis é a úsáid, stóráil an cábla in áit thirim, rollta suas i gcruth ciorcal scaoilte chun damáiste a chosc.
- Seiceáil an cábla le haghaidh damáiste seachtrach infheicthe, mar chiorrúithe nó ró-chaitheamh ar na plócóidí RJ45.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid cábla damáiste.
- Déan cinnte nach bhfágat ar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fó

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Il-kejbil HDMI 2.1 jiżgura l-ogħla kwalità ta' immaġni u hoss, li jippermetti t-trażmissjoni tas-sinjali f'riżoluzzjonijiet sa 8K f'60 Hz u 4K f'120 Hz. B'bandwidth massimu ta' 48 Gbit/s.

Għal raġunijiet ta' sikurezza u certifikazzjoni CE, il-prodott ma jistax jerga' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Użu mhux xieraq jista' wkoll jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

STRUZZJONIJIET TA' INSTALLAZZJONI

- Konnessjoni tal-kejbil HDMI:
 - Iċċekkja l-apparati: Kun żgur li kemm is-sors tas-sinjali (eż. console, kompjuter, media player) kif ukoll l-apparat tal-wiri (eż. TV, monitor) jappoġġjaw HDMI 2.1.
- Qabbad il-kejbil:
 - Dahħal tarf wieħed tal-kejbil HDMI fil-port tal-hruġ fuq l-apparat tas-sors.
 - Qabbad it-tarf l-iehor mal-port tal-input HDMI fuq it-tagħmir tal-wiri tiegħek.
- Aġġusta Settings: Jekk meħtieġ, aġġusta r-riżoluzzjoni u l-issettjar tar-rata ta' aġġornament fil-menu tat-tagħmir tas-sors biex tikseb l-aħjar prestazzjoni (eż. 4K 120 Hz).
- Skonnettjar tal-kejbil HDMI:
 - Qabel ma tneħhi l-plagg, kun żgur li l-apparati huma mitfija biex tevita ħsara lit-tagħmir.
 - Aqbad il-konnettur tal-kejbil, mhux il-wajer, biex skonnettjah b'mod sikur.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Tul: 1.5 m
- Standard tal-kejbil: HDMI 2.1
- Riżoluzzjonijiet appoġġjati u rati ta' aġġornament: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Fluss massimu TMDS: 48 Gbit/s
- Kompatibbiltà: kompatibbli b'lura ma' HDMI 2.0, 1.4 u standards preċedenti.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- M'għandekx tfarrak, tghawweg jew tikkompressa l-kejbil b'mod eċċessiv biex tevita li tfarrak il-wajers interni.
- Wara l-użu, aħžen il-kejbil f'post niexef, irrumblat f'forma ta' ċirku maħlul biex tevita ħsara.
- Iċċekkja l-kejbil għal ħsara esterna viżibbli, bħal qatgħat jew xedd eċċessiv fuq il-plaggs RJ45.
- Qatt tghaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent hafif.
- Tużax kejbil bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'jammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerga' jintuża. It-thaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħzun għal perjodu twil ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻATI

Minhabba raġunijiet ta 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine/gospodo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

HDMI 2.1 kabl osigurava najvišu kvalitetu slike i zvuka, omogućujući prijenos signala u rezolucijama do 8K pri 60 Hz i 4K pri 120 Hz. S maksimalnom propusnošću od 48 Gbit/s.

Iz sigurnosnih razloga i CE certificiranja, proizvod se ne može prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, električni udar itd.

UPUTE ZA MONTAŽU

- Spajanje HDMI kabela:
 - Provjerite uređaje: Provjerite podržavaju li i izvor signala (npr. konzola, računalo, media player) i uređaj za prikaz (npr. TV, monitor) HDMI 2.1.
- Spojite kabl:
 - Umetnite jedan kraj HDMI kabela u izlazni priključak na izvornom uređaju.
 - Spojite drugi kraj na HDMI ulazni priključak na uređaju za prikaz.
- Podesite postavke: ako je potrebno, prilagodite postavke razlučivosti i brzine osvježavanja u izborniku izvornog uređaja kako biste postigli optimalne performanse (npr. 4K 120 Hz).
- Odspajanje HDMI kabela:
 - Prije isključivanja, provjerite jesu li uređaji isključeni kako biste izbjegli oštećenje opreme.
 - Uхватite konektor kabela, a ne žicu, kako biste ga sigurno odspojili.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Duljina: 1,5 m
- Standard kabela: HDMI 2.1
- Podržane rezolucije i brzine osvježavanja: 8K 60Hz, 4K: 120Hz, 2K: 144Hz, 1080p: 240Hz
- Maksimalni TMDS protok: 48 Gbit/s
- Kompatibilnost: kompatibilan unazad s HDMI 2.0, 1.4 i ranijim standardima.

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i ako razumiju uključene opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Nemojte pretjerano gnječiti, savijati ili stiskati kabel kako biste izbjegli pucanje unutarnjih žica.
- Nakon upotrebe, pohranite kabel na suho mjesto, smotan u obliku labavog kruga kako biste spriječili oštećenje.
- Provjerite ima li na kabelu vidljivih vanjskih oštećenja, poput posjekotina ili prekomjerne istrošenosti RJ45 utikača.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni kabel.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim opterećenjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen.
- Zaštite proizvod od vlage.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Кабель HDMI 2.1 обеспечивает высочайшее качество изображения и звука, обеспечивая передачу сигнала с разрешением до 8K при 60 Гц и 4K при 120 Гц. Максимальная пропускная способность составляет 48 Гбит/с.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие нельзя переделывать или модифицировать каким-либо образом. Если вы используете продукт для целей, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Неправильное использование также может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, возгорание, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Подключение кабеля HDMI:
 - Проверьте устройства: убедитесь, что источник сигнала (например, консоль, компьютер, медиаплеер) и устройство отображения (например, телевизор, монитор) поддерживают HDMI 2.1.
- Подключите кабель:
 - Вставьте один конец кабеля HDMI в выходной порт на устройстве-источнике.
 - Подключите другой конец к входному порту HDMI на устройстве отображения.
- Отрегулируйте настройки: при необходимости отрегулируйте настройки разрешения и частоты обновления в меню исходного устройства для достижения оптимальной производительности (например, 4K 120 Гц).

- Отключение кабеля HDMI:
 - Перед отключением убедитесь, что устройства выключены, чтобы не повредить оборудование.
 - Чтобы безопасно отсоединить кабель, возьмитесь за разъем кабеля, а не за провод.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Длина: 1,5 м
- Стандарт кабеля: HDMI 2.1
- Поддерживаемые разрешения и частоты обновления: 8K: 60 Гц, 4K: 120 Гц, 2K: 144 Гц, 1080p: 240 Гц.
- Максимальный поток TMDS: 48 Гбит/с.
- Совместимость: обратная совместимость со стандартами HDMI 2.0, 1.4 и более ранними.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Дети не должны играть с изделием
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Не сдавливайте, не сгибайте и не сжимайте кабель слишком сильно, чтобы не повредить внутренние провода.
- После использования храните кабель в сухом месте, свернув его в неплотную круглую форму, чтобы предотвратить повреждение.
- Проверьте кабель на наличие видимых внешних повреждений, таких как порезы или чрезмерный износ вилок RJ45.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденный кабель.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, повышенной влажности, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Берегите изделие от влаги.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.